

le PIERRE - BRILLANT

MENSUEL D'INFORMATION.

TOUTE BONNE CHOSE A UNE FIN

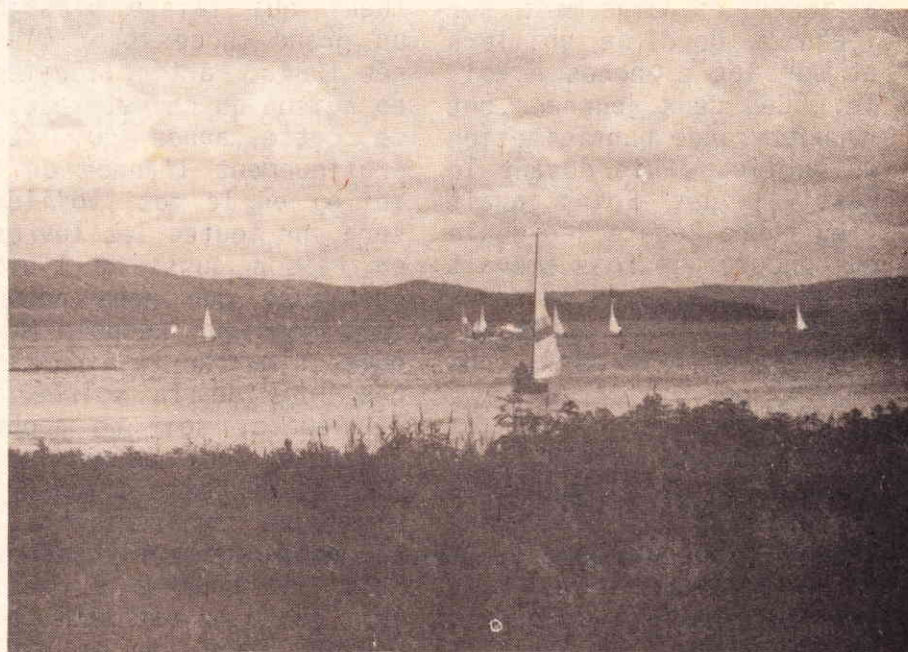
S'en est ainsi de la voile!

On a eu un splendide été, le vent ne nous a pas fait faute et chacun a eu sa ration de soleil....!

Val-Brillant s'est vu l'hôte de l'Ecole de Voile et on a pu constater au cours de la saison la présence de vacanciers et sportifs au teint bronzé et à l'air heureux, déambulants dans les rues du village! A l'Ecole de Voile on a enregistré, en cette première année, 325 inscriptions; des filles et des garçons, jeunes et moins jeunes qui sont venus suivre un cours de planche ou de dériveur ou encore qui venaient pour louer l'une ou l'autre de nos planches ou embarcations.

Et il en est venu de partout de ces adeptes de voile....! Aussi bien de Rimouski, Ste-Anne-des-Monts, Matane ou Mont-Joli que de plus loin, tels ces touristes de passage venant de Montréal, Québec et même de France et Belgique....

Y'a bien entendu les amateurs de la région qui eux sont venus à plusieurs re-



prises satisfaire leurs désirs et se contenter sur le lac car il faut que vous le sachiez, ici on est privilégié par ce merveilleux plan d'eau, c'est le plus grand lac en Gaspésie....! Les petits enfants de Val-Brillant en ont aussi profité. En effet, nous avons mis à leur disposition des cours sur petits bateaux (les Optimists, spécialement conçus pour l'apprentissage de la voile) et ce à prix modique. Plusieurs enfants peuvent se vanter

de savoir désormais comment manier un voilier et aussi appliquer les règles élémentaires de prudence....

L'an prochain, nous vi-
sons à développer ce service afin que tous les enfants qui en ont le désir (en accord avec leurs parents) puissent en profiter.

(suite de la page 2)

L'été a été fructueux tant au niveau de fréquentation de l'Ecole de Voile qu'au niveau des activités organisées par le Club de Voile. On se souviendra de l'ouverture de la saison par une journée de fête, le 25 juin, où l'on fêtait la fête nationale en faisant gratuitement des balades aux intéressés sur voiliers, le 1er juillet aussi recevait un traitement spécial avec une gamme d'activités du même ordre, ambiance de réjouissance à terre et amusement sur l'eau à bord de voiliers et sur les planches à voile. Ces deux journées ont vu une grande participation du public. Puis durant le Festival des Foins avait lieu notre Régate Régionale qui encore une fois amenait un grand public de coureurs et de spectateurs à la Marina et du fait même dans le village.

Nous avons clôturé la saison par la Régate "La Matapédienne", événement d'envergure qui en était à sa première année mais qui se répètera désormais chaque année. La participation du Groupe Choix Unic dans cette organisation est à souligner étant donné que nous leur devons le magnifique trophée que tous ont

pu admirer lors de la veille qui a suivi la régata à la Cédrière. Ils ont aussi fourni les prix de participation que tous étaient contents et fiers d'emporter. Nous les en remercions. La loterie organisée par le Club de Voile faisait plusieurs chanceux dans le village dont il faut en particulier souligner le gagnant du 1 000,00\$, soit Gilles Bélanger.

Somme toute un été fructueux qui laisse présager un grand succès pour l'année 1984. Particulièrement en raison du cachet spécial de cette année qui sera pratiquement l'année de la Voile, où le mot "voilier" sera sur toutes les lèvres, en raison aussi de l'aide précieuse que nous annonçait Monsieur Léopold Marquis, Dimanche le 4 septembre lors de la soirée de la Régate, soit un apport financier qui permettra à l'Ecole de Voile d'acquérir plusieurs embarcations...! Et puis la publicité se fait, de bouches à oreilles, quand on est satisfait quelque part, on en parle et c'est ainsi que se bâtit une solide réputation et un succès à long terme!

Danièle Beauchamp
Club de Voile Lac Matapédia



**LES ENTREPRISES
BENOÎT D'AMOURS ENR.**

CONSTRUCTION & RÉNOVATION
MENUISERIE GÉNÉRALE - POSE DE CÉRAMIQUE

87 ST-PIERRE
VAL-BRILLANT

742-3883

**GARAGE
Louis Savard**

**MECANIQUE GENERALE
ENTRETIEN
742-3333**

MENSUEL D'INFORMATION
Publié par
JOURNAL DE VAL-BRILLANT
C.P. 67
VAL-BRILLANT
G0J 3L0

REDACTION

Rédacteur
AUCLAIR Marcel
Adjoint
AUCLAIR Gabriel
Responsable de page
BELANGER Lucien
D'AMOURS Léopold
DeBILLY Anne
LAUZIER Marie-Paule
LEVESQUE Gilberte C.
PAQUET Aline
PERRON Yolande
RINGUET France
TURCOTTE Françoise

Photographie
LEVESQUE Elisabeth

PRODUCTION
Directeur
BROWN Garry

Composition
LEBEL Irène

Montage
TURCOTTE Denise

Graphiste
D'AMOURS Pauline
GIRARD Stephan

DISTRIBUTION
LEVESQUE Gilberte C.
TURCOTTE Denise
TURCOTTE Françoise
742-3831
TURCOTTE Valère

IMPRESSION
LITHOGRAPHIE
2000 INC.
25 de l'Aréna
Amqui, G0J 1B0
TIRAGE: 750 copies
ABONNEMENT: 6,00 année
DEPOT LEGAL: Québec
Canada
COURRIER 2ième Classe
ENREGISTREMENT: 5 568

LES FERMIERES

A l'occasion de l'exposition organisée par la Relève Agricole de la Vallée de la Matapédia, un local a été offert aux Fermières pour monter un kiosque d'artisanat, exposant des articles très variés confectionnés par nos artisanes. Plusieurs spectateurs en ont profité pour admirer nos travaux et même acheter une pièce de leur choix. Merci à tous.

C'est le 18 août dernier que les membres du Cercle des Fermières de Val-Brillant présentaient leur exposition annuelle à la Cédrière.

Cette fois, 29 exposantes se partageaient le local de l'exposition. Comme à l'accoutumé, un vaste choix de pièces de tissage, tricot, coutures, broderies; des légumes de toutes les sortes, des variétés de pâtisseries étaient offerts, grâce aux talents de nos artisanes.

Mesdames Hina Rioux et Bérangère Tremblay ont eu la tâche de juger toutes ces belles choses préparées avec soin et doigté. Le soir même de l'exposition, il y a eu le couronnement pour l'artisanat. L'heureuse élue fut Mme Jacqueline Paradis, une fermière très dévouée. Bravo Jacqueline!



Un tirage au sort fut fait parmi les exposantes de légumes et de pâtisseries. Les deux prix furent gagnés par Mme Françoise Turcotte.

La journée s'est terminée par un encaissement de légumes et de pâtisseries. Notre encaisseur, M. René-Jacques Gallant, a été vraiment à la hauteur. L'assistance a été formidable et très généreuse.

Merci à tous ceux qui ont collaboré à la réussite de cette exposition et à notre public en or.

Lorette Thibeault

**Mme Armand
D'Amours**



VAL-BRILLANT 742-3490



ADRIEN FOURNIER
EDIFICE CINEMA FIGARO
AMQUI - TEL.: 629-2222

Vente de films et d'appareils photos
dans les meilleures marques.

Finition de qualité.

A Val-Brillant, s'adresser à:
Elisabeth Lévesque
Tél.: 742-3581

**DÉPANNEUR
MADELEINE R. LAVOIE**

Viande froide, fruits, légumes,
bière, vin, cartes de souhaits,
cadeaux, films, articles divers,
articles scolaires.

742-3322

OUVERT DE 8 AM à 11 PM
62 St-Pierre est, VAL BRILLANT, QC

LE CHAUFFAGE AU BOIS: LES ESSENCES D'ARBRES

Les différentes essences d'arbres ne sont pas toutes propices au chauffage au bois. Chaque essence possède des caractéristiques qui lui sont propres et que vous devez considérer. Le choix du bois devient donc primordial si vous voulez maximiser le rendement de votre système de chauffage au bois.

Un bon bois de chauffage est un bois qui fournit le plus de chaleur possible pendant le plus de temps possible. Comme qualité du bois, on cite aussi son inflammabilité, la facilité à le fendre, la fumée qu'il dégage, etc....

Les bois à forte densité comme les feuillus durs ou les bois francs font les

meilleurs combustibles. Les conifères ou bois mous, tels, le sapin et l'épinette, ne dégagent pas autant de chaleur que les bois francs comme l'érable et l'orme. Les bois mous (cèdre, pin...) servent généralement d'allume-feu vu qu'ils brûlent plus rapidement. Il faut souligner également que le degré d'humidité des bois mous verts est de 10% plus élevé que celui des bois francs.

Afin de faire un bon choix d'essence pour votre bois de chauffage, l'Association forestière du Bas St-Laurent et de la Gaspésie vous présente un tableau qui vous facilitera la tâche.

Louise Brassard, agent d'information

CARACTERISTIQUES DE QUALITE SUIVANT LES ESSENCES

ESSENCE	FACILE A FENDRE	FACILE A ALLUMER	FUMEE EPAISSE	ETINCELLES	CARBONI- SATION	BTU D'UNE CORDE SECHEE A L'AIR
Bouleau	oui	oui	non	moyennement	bonne	23 400 000 à 26 200 000
Cèdre	oui	très	oui	beaucoup	pauvre	16 300 000 à 16 800 000
Chêne	oui	peu	non	peu	excellente	27 300 000 à 30 600 000
Epinette	non	oui	oui	moyennement	pauvre	16 200 000
Erable	oui	peu	non	peu	excellente	21 700 000 à 29 000 000
Frêne	oui	assez	non	peu	bonne	22 100 000 à 25 000 000
Hêtre	non	peu	non	peu	bonne	27 800 000
Merisier	oui	peu	non	peu	bonne	25 300 000
Noyer	oui	assez	non	moyennement	excellente	17 400 000
Orme	non	assez	assez	très peu	bonne	32 000 000
Pin	oui	très	assez	moyennement	pauvre	17 100 000 à 22 100 000
Pruche	oui	oui	assez	beaucoup	pauvre	17 000 000

LE PROTECTEUR DU CITOYEN

S'il existe une fonction qui est fort méconnue, surtout en dehors des grands centres comme Québec et Montréal, c'est bien celle du protecteur du citoyen. En effet, cette loi du protecteur du citoyen, que l'on appelle aussi "ombudsman", a été votée par l'assemblée nationale en novembre 1968. Le but visé par cette loi était de faire contrepoids aux actes que peuvent parfois poser un service public ou un fonctionnaire du gouvernement du Québec envers un simple citoyen. Car, il est bien évident que le rapport de force entre un individu et l'appareil gouvernemental est de valeur fort inégale. C'est pourquoi le gouvernement a jugé bon de créer cette fonction. En vertu de la loi, le protecteur du citoyen reçoit les plaintes du public contre l'administration gouvernementale; il fait enquête et rend compte aux intéressés de ses constats. S'il n'est pas satisfait, le protecteur peut faire rapport à l'assemblée nationale.

Le champ de compétence du protecteur est vaste mais pas infini. Il s'étend à tous les ministères et les organismes rattachés à l'administration publique (régie des rentes, régie de l'assurance-maladie, commission des transports, bureau des véhicules, société d'habitation, office du crédit agricole...) mais n'a pas juridiction sur les difficultés que l'on peut rencontrer au niveau fédéral, municipal ou envers des entreprises dont les membres ne font pas partie de la fonction publique

(tels Hydro-Québec, services sociaux, hôpitaux, commissions scolaires...). Evidemment, il n'a pas autorité contre un tribunal judiciaire ou contre un juge dans l'exercice de ses fonctions.

Fait à noter, le protecteur du citoyen ne possède qu'un pouvoir de recommandation et certains pensent qu'il devrait aussi être investi de celui d'imposer sa décision. Le protecteur du citoyen joue un rôle d'intermédiaire entre l'administration et les citoyens, à l'abri de toute pression et en toute impartialité. L'ombudsman (mot suédois désignant le député chargé de contrôler le fonctionnement de l'administration et de la justice) fournit à l'individu ou au groupe d'individus qui lui en fait la demande, une garantie de contrôle sans égard à la situation financière ou à la condition sociale.

Si vous vous croyez injustement traité, adressez-vous au protecteur du citoyen (cependant, il ne pourra faire enquête si vous disposez d'un autre recours ou si vous avez attendu, sans raison suffisante, plus d'un an pour soumettre votre cas). Il étudiera votre plainte et vous fera connaître son opinion; motifs à l'appui: le protecteur du citoyen dispose de 2 bureaux permanents: 1 à Québec et 1 à Montréal; l'actuel protecteur du citoyen est Yves Labonté, avocat.

Anne deBilley

Le 19 septembre 1983 Le PIERRE-BRILLANT 5



SERVI



FERNAND COTE

ÉPICERIE LICENCIÉE

BOUCHERIE

742-3281

VAL-BRILLANT



Spécialités:

♦ **fondue chinoise**

♦ **rosbeef du Roy**

♦ **steak du Roy**

♦ **POULETS BAR-B-Q**

Assemblée mensuelle

L'assemblée mensuelle du conseil municipal de Val-Brillant s'est tenue mardi le 6 septembre '83, le lundi étant congé.

La municipalité a intérimé une décision prise quelques jours avant concernant l'achat d'un tuyau de 58 pieds de long par 8 pieds de diamètre qui remplace désormais le pont enjambant le ruisseau Blais au terrain de jeux. Au coût de 4 350,00\$ il s'avère que l'achat à ce prix représente une aubaine.

Une rencontre avait eu lieu entre les représentants municipaux et le C.N. pour analyser le projet d'installer des signaux lumineux et sonores à la traverse du chemin de fer desservant les installations de la Marina, du terrain de jeux, de la Cédrière, des équipements sportifs.

La municipalité a alors adopté une résolution demandant au député-ministre DeBané pour que, soit le C.N. ou le gouvernement fédéral, absorbe tous les coûts d'installation et d'entretien par la suite.

Les soumissions concernant la construction des Habitations à loyers modiques dépasseraient, selon une lettre reçue de la S.H.Q., les limites que cette dernière société s'étaient fixées. Présentement, le dossier est à l'étude au conseil d'administration de la S.H.Q. pour décider si la société est prête à hausser sa limite

au niveau des soumissions. Il est même possible qu'une décision du conseil du trésor soit nécessaire pour que le dossier progresse.

La municipalité lance ce mois-ci les appels d'offres sous invitation pour l'ouverture des rues l'hiver prochain et l'épandage du sel. Cette année, la municipalité tient à ce que ça soit l'entrepreneur choisi qui s'occupe de l'achat et de la distribution du sel.

Concernant le développement domiciliaire Lebel, les élus municipaux doivent rencontrer le promoteur ce mois-ci pour s'entendre sur un plan définitif. Au plus tard, au mois d'octobre, il faut que la résolution de faire les travaux soit adoptée ou du moins la décision d'emprunter pour la construction.

Marcel Auclair

ADMINISTRATION DU TERRAIN DE JEUX

Les personnes intéressées à devenir concessionnaire du terrain de jeux, pour la période du 1er novembre 1983 au 1er mai 1984, sont invitées à présenter leur demande au bureau municipal du village de Val-Brillant avant le 3 octobre prochain.

Jeanne-d'Arc Saintonge,
sec.-trés.

Bibliothèque Municipale

Après de longues vacances, la bibliothèque a réouvert ses portes aux mêmes jours et mêmes heures que l'an passé, soit le mardi de 19:30h à 21:00h et le jeudi de 14:00h à 16:00h.

Comme nous l'avions déjà souligné lors du dernier article, nous aurons notre semaine de la bibliothèque municipale, du 3 au 9 octobre. Nous vous invitons spécialement à venir nous voir durant cette semaine. Nous vous proposons certaines activités:

- le 5 octobre à 20:00h à l'école de Val-Brillant, soirée de jeux de mots (ex.: boggle, scrabble et autres).

Un peu d'information sur le fonctionnement de la bibliothèque

Sketch (monté & joué par des gens d'ici)

Lors de cette soirée les enfants devront être accompagnés de leurs parents.

- Le 8 octobre (samedi):
Exposition et vente de livres à l'école de Val-Brillant en après-midi et soirée:
13:30h à 17:00h
19:00h à 22:00h

En même temps de 13:00h à 16:00h se tiendra une exposition de photos, sculptures, peintures, collection de macarons, poterie, toutes ces pièces provenant de gens de Val-Brillant.

Nous lançons toujours notre appel pour avoir l'aide de bénévoles pour travailler avec nous à la bibliothèque. Durant les vacances, nous avons eu une rotation; nous avons donc de nouveaux livres à vous offrir. Ceux et celles qui auraient des livres à donner à la bibliothèque, bien vouloir communiquer avec moi au numéro 742-3442 ou venir nous rencontrer à la bibliothèque située à l'école de Val-Brillant.

Au plaisir de revoir nos anciens lecteurs et bienvenue aux nouveaux.

Michelle Lauzier,
responsable



cartes d'affaires

Pour rendez-vous
Val-Brillant Tél.: 742-3268

Marielle Claveau, D.D.

Denturologiste

VAL-BRILLANT, Cté Matapédia, P.Q. G0J 3L0

Jules inc.
Fournier

VAL-BRILLANT

CONTRACTEUR

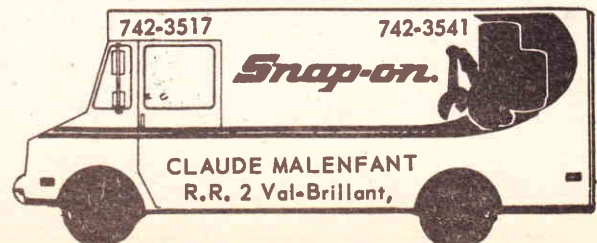
GENERAL

742-3227

CHARLES ST-AMAND
Fer Ornemental

VAL-BRILLANT

742-3225



KETCHUP AUX CONCOMBRES

A)

- 1 gallon de concombres
- $\frac{1}{2}$ tasse de gros sel
- 2 pintes d'eau
- 6 grosses pommes
- 8 gros oignons

Préparation:

- Hacher finement les concombres, les pommes et les oignons. Dissoudre le sel dans l'eau. Ajouter les concombres, les pommes et les oignons hachés. Laisser tremper 3 heures. Bien égoutter.

B)

- 4 tasses de vinaigre
- 5 tasses de sucre
- 1 c. à thé de curcuma
- 1 c. à thé d'oregano
- 1 c. à thé de thym
- 1 c. à thé de graines de céleri
- 1 c. à thé de graines de moutarde
- $\frac{1}{2}$ c. à thé de clou de girofle entier

Préparation:

Faire bouillir les ingrédients B pendant 15 minutes pour faire fondre le sucre. Ajouter les ingrédients A. Cuire $1\frac{1}{2}$ heure.

Verser dans des bocaux chauds et fermer hermétiquement.

Jeanne Lévesque

BISCUITS AUX RAISINS

Ingrédients:

- 1 tasse de raisins à tarte
- $\frac{1}{2}$ c. à thé de soda
- $\frac{1}{2}$ tasse de graisse Crisco
- 1 tasse de sucre blanc
- 1 oeuf (battu)
- 3 c. à soupe de coconut
- 2 tasses de farine
- $\frac{1}{2}$ c. à thé de vanille
- $\frac{1}{2}$ c. à thé de poudre à pâte
- $\frac{1}{2}$ c. à thé de sel

Préparation:

- Faire bouillir le raisin dans $\frac{1}{2}$ tasse d'eau pendant 5 minutes;
- Bien mélanger tous les ingrédients avec les raisins, déposer par cuillerée sur une tôle graissée;
- Cuire 10 minutes à 350° F.

Cécile Berger



Spéciaux
du jeudi à
inclusi

RICH

MARCHE

Bière
742-
5, rue St-P
Val-B
Cté Ma
P



Tél.: (418) 629-2575

Lithographie 2000 inc.

- ENTETES DE LETTRES
- ENVELOPPES
- PAPETERIES D'AFFAIRES
- CHEQUES
- RECUS
- FACTURES, DEPLIANTS, ETC.

- MACARONS
- ALLUMETTES
- CALENDRIERS
- STYLOS
- ARTICLES DIVERS
- ETC

279, Boul. St-Benoit, C.P. 1988, Amqui, Qc. G0J 1B0

CANTINE «LA PAYSANNE»

SPÉCIALITÉS:

- SOUS-MARIN
- POUTINE

HEURES D'OUVERTURE:

DIM. AU JEU.: DE 10H00 À 1H00 AM
VEN. ET SAM.: DE 10H00 À 2H00 AM

**ROUTE 132 OUEST
VAL-BRILLANT
742-3422**

**OBJET À VE
LOCA**

Tarifs: \$1.00 par
\$2.00 pou

s'adresser :

Mme Francoi
742-38

PETITES NOUVELLES, PETITES ANNONCES...

Nouvelles:

Décès: A Montréal est décédé le 23 août '83, Louis Dubé 82 ans 5 mois, époux de feu Rose-de-Lima Beaulieu. Il était le père de Mme Fernand Bélanger (Victoire Dubé) et de Mme Albert Lévesque (Lisette Dubé) et le beau-frère de Mme Albert Bélanger, tous de notre paroisse.

- Est décédée à l'hôpital d'Amqui, Marie-Anne Gonthier 65 ans 11 mois, épouse de feu Gilles Canuel. Elle était la mère de Fernand, André et Marie-Paule de notre paroisse.

" Sincères condoléances aux familles éprouvées "

Naissances: - Emilie, née le 11 juillet '83 fille de M. & Mme Jean-d'Arc Fortin (Jacqueline Lévesque), parrain et marraine M. & Mme Jean Côté (Céline Lévesque) oncle et tante de l'enfant.

- Kathleen née le 28 juin '83, fille de M. et Mme Denis Auclair (Lucie Côté), parrain et marraine M. Jean-Pierre et Mlle Chantal Auclair, oncle et tante de l'enfant.

- Samuel-Guillaume né le 3 août '83 fils de M. et Mme Hervé Lavoie (Maryse Lamarre), parrain et marraine M. et Mme Jacques Lamarre grands-parents de l'enfant.

** Félicitations aux heureux parents **

Anniversaires de mariage: M. et Mme Raymond Fournier ont fêté le 28 août, leur 25^e anniversaire de mariage.

- M. et Mme Charles Côté ont fêté le 3 septembre, leur 50^e anniversaire de mariage.

** Félicitations à tous ces jubilaires **

Mariage: A Pointe-aux-Pères le 6 août '83 a eu lieu le mariage de Christiane Lauzier fille de M. et Mme Valère Lauzier (Rita Lavoie) de notre paroisse et de Denis Marmen fils de M. et Mme Benoît Marmen de Ste-Luce.

** Voeux de bonheur aux nouveaux époux **

Annonces:

A vendre: Miel pur de chez-nous, à vendre. S'adresser à Albert Berger, 13 Bélanger, tél.: 742-3508.

Remerciements: Au St-Esprit, remerciements pour faveur obtenue, Mme I.T.

Garderie Awantjish: Garderie en milieu familial pour vos petits, nous avons le programme d'aide financière du gouvernement. Pour informations rendez-vous à 14 St-Michel, Val-Brillant ou composez le numéro 742-3474.
Francine L. Bélanger

Ramoneur: Ceux qui sont intéressés à faire ramoner leur cheminée avant l'hiver, appelez au 742-3786 ou 742-3837.

A vendre: Lits superposés à vendre. Peuvent faire des lits individuels téléphonez à 742-3218.

J'AI TOUJOURS PEUR

"Ya" tant à dire "ya" tant à faire mais
voilà, comment le dire, comment le faire?
C'est que, c'est presque effrayant de
constater comme c'est embêtant de s'exprimer,
on doute on cherche, on croit trouver
on remet en question, on espère on aime,
on évalue on évolue, on vit on avance et
on constate enfin qu'à la fin, on dit et
on fait bien peu mais le plus difficile
de tout c'est lorsque l'on constate, c'est
lorsque l'on constate qu'on est très peu,
oui vraiment très peu.

Bernard

J'AI TOUJOURS PEUR

J'ai toujours peur lorsque j'écris
j'ai toujours peur de c'que j'oublie
de c'que j'n'os' pas de trop en dir'
de c'qui n'rim' pas mais qu'faudrait dir'
je n'sais pas bien si c'est espoir
ou bien chemin ou bien boul'vard
s'il est matin ou s'il est soir
s'il est six heur' ou bien midi
ou bien neuf heur' d'll'après-midi
s'il rest' un' heur' avant minuit
s'il est trop tôt ou bien trop tard
si j'fais vieillot si j'fais à part
je n'sais pas quand ou bien pourquoi
si on d'vient grand à chaque pas
si on d'vient grand et qu'on n'sait pas
si je fais bien si je fais mal
si être rien ça fait très mal
si être bien s'rait amoral
s'il faut baver et ne pas voir
ou bien chercher à tout savoir

J'ai toujours peur lorsque j'écris
j'ai toujours peur de c'que j'oublie
de c'que j'n'os' pas de trop en dir'
de c'qui n'rim' pas mais qu'faudrait dir'
je ne sais pas si on vieillit
à tour de bras ou ralenti
si on s'rait pas mieux dans l'autr' vie
s'ils sont meilleurs ceux d'outre-mer
s'ils ont des fleurs ceux d'outre-terr'
s'ils ont des coeurs ceux d'outre-air
s'il faut suer s'laisser avoir
ou bien trimer s'fair' des accroir'
je ne sais pas "c'qui-est" sacrilèg'
si je dois croire "fair' min' de rien
si c't illusoir' d'être certain
si mon miroir c't'un bon copain
si c'est d'la chanc' d'être chanceux
d'la luxuranc' d'être BON DIEU

J'ai toujours peur lorsque j'écris
j'ai toujours peur de c'que j'oublie
ce c'que j'n'os' pas de trop en dir'
de c'qui n'rim' pas mais qu'faudrait dir'
je ne sais plus "c'qui-est" important
je ne sais plus si c'est l'enfant
l'individu ou bien l'argent
je ne sais plus si c'est l'enfant
l'individu ou bien l'argent
ce qui est mieux contre la faim
si dev'nir vieux s'rait un larcin
si c'prétentieux d'citer Gabin
car lui savait qu'on ne sait rien
lui le savait le savait bien
lui le savait qu'on ne sait rien
lui le savait le savait bien
j'ai toujours peur lorsque j'écris
j'ai toujours peur de c'que j'oublie
de c'que j'n'os' pas de trop en dir'
de c'qui n'rim' pas mais qu'faudrait dir'
de c'qui n'rim' pas mais qu'faudrait dir'
mais qu'faudrait...
mais qu'faudrait dir'

Bernard Plante
215 Parent app. 202
Greenfield Park P.Q.

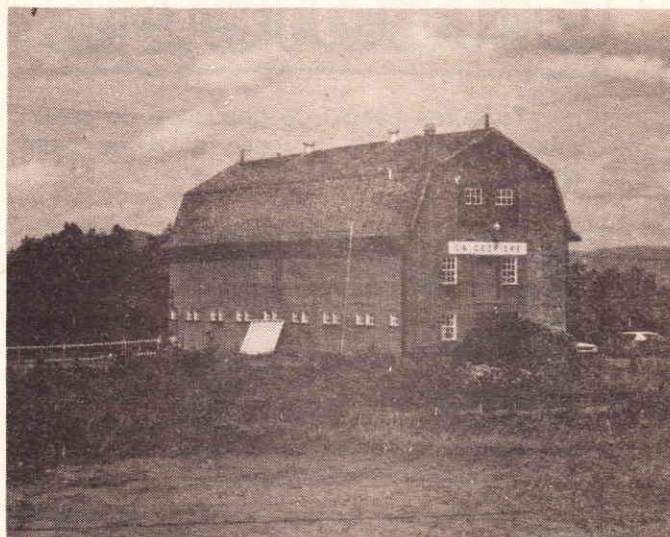
15 avril 1981

Toute reproduction est absolument interdite sans la permission écrite de l'auteur.

LES LIONS REPRENENT LE COLLIER

Après un dur été à ne rien faire, les Lions se remettent en marche! Le conseil d'administration a mandaté votre humble serviteur pour vous entretenir des faits et gestes des Lions au cours de cette année. Je saurai bien sûr me faire remplacer par des responsables de projet ou de commission quand ils auront à faire rapport.

Le projet P.D.C.C. tire à sa fin et tous les gens qui ont eu l'occasion de prendre une marche sur le terrain de la Cédrière ont pu noter les changements et l'amélioration apportés. Des tables à pique-nique ont été construites, des clôtures ont été érigées, le terrain pour le stationnement côté est de la Cédrière a été aplani, les sous-bois ont été dégagés sommairement, la plage sèche et mouillée a été nettoyée (avis aux personnes qui vont chercher du sable, vous êtes sur un terrain privé qui est mis à la disposition de la population et je ne crois pas que celle-ci apprécie beaucoup le tort que vous faites à la plage).



Le 24 septembre le club Lions s'installe définitivement dans la Cédrière en organisant une soirée bénéfice avec bar et orchestre. Le prix d'entrée sera très bas pour permettre au plus grand nombre possible de personnes de venir fêter avec nous l'acquisition de la Cédrière par le club Lions de Val-Brillant. Les profits et pourboires de la soirée vont au club Lions de Val-Brillant et ses oeuvres. Des projets de rénovation et d'amélioration de la Cédrière sont sur la table. Des discussions sont en cours avec les ministères fédéral et provincial concernés. Le club Lions est à préparer une loterie pour financer le coût de la Cédrière et son entretien. Nous aurions grand besoin de chaises pour les soirées, nous serions reconnaissants aux personnes qui nous permettraient d'en acquérir à bas prix (nos finances sont très basses) de façon à avoir un équipement de plus en plus complet lorsque nous faisons la location de la Cédrière. La Cie Panval nous a donné la chance de faire 25 tables de 32" X 97" pour servir les repas et ce à très bas prix, un grand merci à un de nos Lions pour avoir agi en intermédiaire.

Les Lions vous attendent pour pendre la crémaillère le 24 septembre à 21:00h. Venez en jeans, pyjama, raquettes ou habit de soirée mais venez, on vous attend.

Léopold D'Amours

Le 19 septembre 1983 Le PIERRE-BRILLANT

VENEZ FAIRE UN TOUR

DECORATION INTERIEURE

- EBENISTERIE
- MENUISERIE
- CUISINES LAMTECH
- PEINTURE NATIONALE

CONSEILS ESTIMATIONS
PERMIS REGIE DES ENTREPRISES QUE.

DECORATION AMOURS INC.

742-3736
VAL-BRILLANT

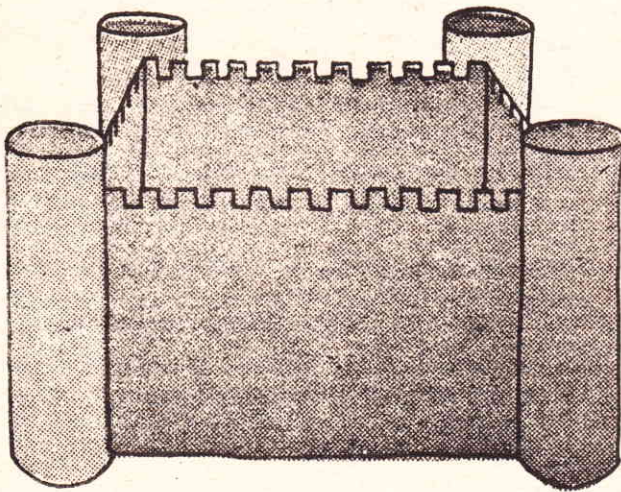
JUSTE POUR VOIR

bricolage LE CHATEAU

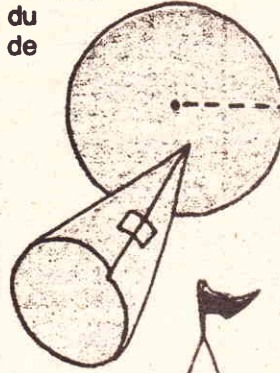
Tu auras besoin de beaucoup de carton, du ruban gommé, de la colle et d'une paire de ciseaux.



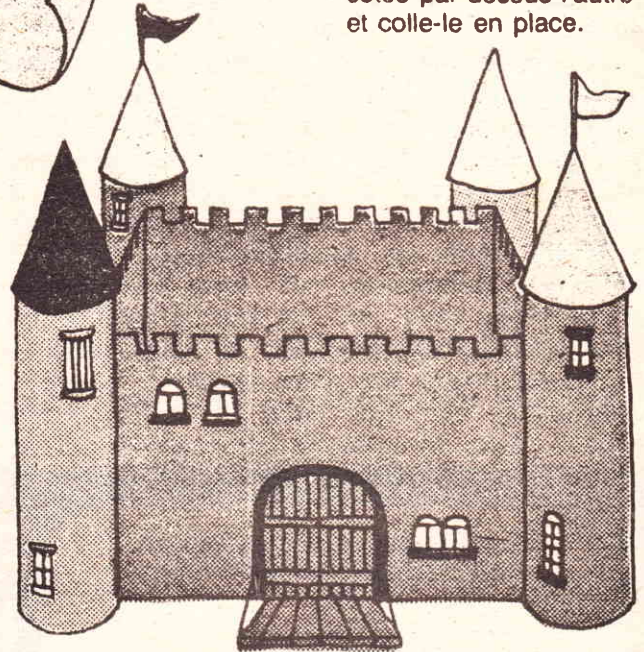
1. Prends quatre cartons rectangulaires. Découpe un côté comme sur le dessin pour faire des créneaux. Fixe les quatre cartons ensemble avec du ruban gommé pour faire les murs.



2. Fais quatre cylindres très hauts en carton (ou prends des rouleaux de papier essuie-tout) et colle-les aux quatre coins du château.



3. Avec du carton mince fais des cônes pour faire les toits des tours. Pour faire un cône, il faut découper un cercle, faire un point au milieu et coupe-le comme sur le dessin. Ensuite ramène l'un des côtés par-dessus l'autre et colle-le en place.



4. Colle les toits sur les tours. Tu peux aussi ajouter une prison dans une tour, un dragon, des fenêtres, un pont-levis, des bonhommes...



Deux feuilles sont secouées par le vent. L'une d'elles finit par se décrocher et lance à l'autre en tombant:

— "J'en ai assez, je laisse tomber le bouleau".

Savez-vous pourquoi les Newfies lavent leur plancher avec du Seven-Up?

Parce que c'est "clair et net".

UNE PUNITION RETARDEE

Un petit garçon demande à son père.

— Peut-on être puni pour quelque chose qu'on n'a pas fait?

— Certainement pas, répond le papa.

— Ouf! tant mieux, rétorque le garçon, car je n'ai pas fait mes devoirs.

Un Newfie chez le dentiste demande:

— "Docteur, enlevez-moi cette grosse dent sans la geler".

— "Sans la geler, êtes-vous bien sûr?"

— "Oui, elle m'a tellement fait souffrir que c'est à son tour à souffrir".

Un coq se lamente un jour de grand froid: "Je ne suis pas digne d'être un coq, j'ai la chair de poule!"

LE CHOIX D'UN SHAMPOOING

Le but d'un bon shampooing c'est de s'adapter à la nature et à l'état des cheveux sur lesquels il est appliqué. Il doit être capable de nettoyer la chevelure et aussi de la traiter. Le shampooing doit laver mais sans excès afin de ne pas altérer le cheveu. Donc il doit débarrasser le cheveu des souillures grasses qui le salisse sans éliminer les graisses naturelles du cheveu que l'on appelle le sébum. Il doit aussi rendre le cheveu brillant et souple mais non électrique. Il ne doit pas sécher, ni irriter le cuir chevelu.

Comment s'y prendre pour le choisir? La première chose à vérifier c'est le PH. Un bon shampooing aura toujours le PH inscrit par sa compagnie. En outre, le PH signifie la puissance d'hydrogène. Comme par exemple vous retrouverez souvent un PH neutre ou bien PH 7, car c'est celui qui se rapproche le plus du PH du cuir chevelu.

Par contre, il existe aussi les shampooings à PH acide et à PH alcalin. Les acides se situent entre 1 et 7 tandis que

les alcalins entre 8 et 14. Ainsi, une personne ayant des problèmes de cheveux gras, c'est-à-dire surplus de sébum, s'orientera vers un PH 8 ou 9 tandis que celle qui aura des cheveux secs et cassants ou abîmés par des produits chimiques, ira vers un PH entre 3 et 6 tout dépendant de son besoin.

Il existe aussi une infinité de shampooings traitants adaptés aux diverses maladies du cuir chevelu (psoriasis, pellicule sèche ou grasse). Ceux-ci seront soit médicamenteux ou guérissants. Il s'agit de s'informer si l'on croit avoir un problème quelconque.

Pour tout dire, le shampooing c'est la base de la coiffure; il facilite la mise en forme de la chevelure. Trop souvent, on accorde aucune importance dans le choix du shampooing, on aime qu'il sente bon et qu'il dure longtemps, mais trop souvent aussi on choisit mal.... Donc la prochaine fois, pensez-y au PH!

Salon Francine,
Par Claire Turgeon



CARON & BOUCHER Inc

C.P. 144 Val-Brillant

GOJ 3L0

TEL: 742-3814



TEL.: 742-3259

ANDRÉ D'AMOURS ENR.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Spécialité: Chauffage Electrique
Installations de tous genres

11, ST-MICHEL
VAL-BRILLANT, P.Q.
GOJ 3L0
C.P.: 216

C.P. 698

Tél.: (418) 629-4437

*Librairie
D'Amqui Inc.*

10, Boul. St-Benoît
AMQUI, Qué. GOJ 1B0

EQUIPEMENT DE BUREAU
VENTE & SERVICE

5 rue de l'Eglise, Tél.: 536-3556
Seyabec, Qué. C.P. 99

**PUBLICITÉ
VERRO ENR.**

CALENDRIERS
NOUVEAUTES PUBLICITAIRES
CADEAUX COMMERCIAUX
ROGER VERREAULT, prop.

**Société Mutuelle
d'Assurance
Contre l'Incendie
de Bonaventure
et de Matapédia**

Services offerts :
Assurance Maison
Loyer
Ferme
Automobile
Société Gaspésienne à 100%

MICHEL HALLE 536-3328
JEAN-GUY BEAULIEU 536-5710



Quand il fait beau et que le soleil est avec nous, on pense à s'évader, à changer d'air, à faire un petit voyage parfois. C'est ce que les personnes handicapées de Val-Brillant ont décidé de faire le 8 août dernier. Il ne s'agissait pas d'un voyage de secteur mais plutôt d'un voyage seulement pour les personnes de Val-Brillant.

C'est au Centre de Plein-Air St-Damase que s'embarquaient 10 passagers en direction de cette localité. L'arrivée se fit vers 11:00h mais il n'était pas question de dîner tout de suite; une petite randonnée était de mise. C'est donc avec un animateur expérimenté que le groupe se laissa guider. Celui-ci leur donna quelques explications concernant la nature de même qu'à leur montrer comment on pouvait survivre en forêt en utilisant la nature c'est-à-dire l'environnement. Comme la pluie se montra le bout du nez dans l'après-midi, nous dûmes nous résigner à demeurer à l'intérieur de la bâtisse. Les jeux de sacs de sable et de cartes furent donc à l'horaire pour divertir le groupe. Le retour se fit vers 16:00h et tout le monde était satisfait de cette journée plein-air malgré la présence de la pluie. De plus, l'Association des Handicapés de la Vallée de la Matapédia avait décidé d'organiser un voyage regroupant les quatre secteurs soit: Sayabec, Val-Brillant, Amqui et Causapscal. C'est donc le 17 août que 32 voyageurs et voyageuses décidés de faire un beau voyage se sont embarqués en direction de Caraquet au Nouveau-Brunswick. C'est au bout de 4 heures de route que nous arrivions au terme de ce voyage pour visiter le Village Historique Acadien. Comme c'était l'heure du lunch et que le déjeuner était passablement loin derrière, nous avons donc partagé ensemble le repas du midi sous un soleil radieux.

Par la suite, il nous fallait explorer et contempler ce village qui compte 22 maisons datant de 1793 à 1898. Toutes ces demeures renferment les trésors de l'épo-

que acadien (vaisselles, meubles, outils de travail...) et dans chacune d'elles, les habitants travaillent à fabriquer différents objets utiles à la communauté (linges à vaisselle, jupes, pantalons, laine...). Donc tous les habitants et habitantes sont habillés et vivent de la même manière que leurs ancêtres. Nous avons même dégusté du pain qui venait d'être cuit dans la journée. A la fin de la visite, nous avons marché 1,5 km en tout donc pour nous dorloter un peu, nous sommes revenus au point de départ en charrette d'époque.

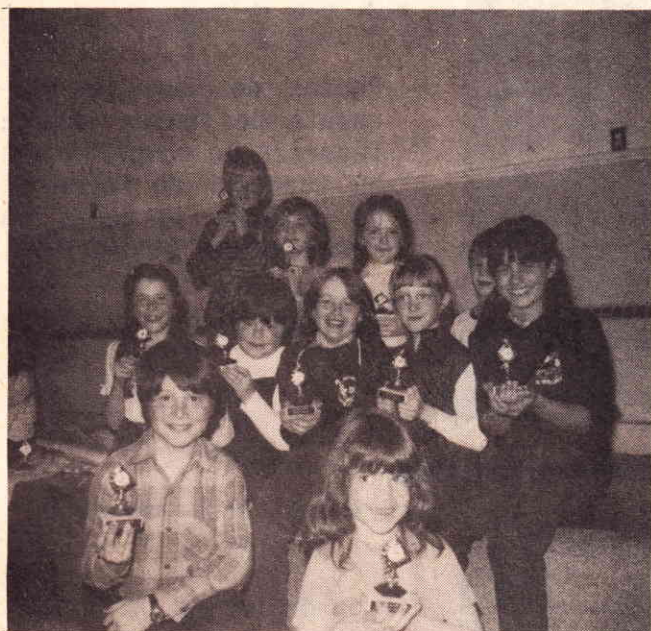
Le retour à la maison fut très animé par les chants et histoires qui fusaient de toute part. La fatigue n'avait en rien altérer l'entrain et la bonne humeur de nos voyageurs et voyageuses. C'est en se disant à l'année prochaine que tous se quittèrent en gardant dans le coin de sa mémoire, les moments inoubliables de cette journée.

Ne pouvant plus accomplir ma tâche de directrice de la publicité pour le Comité local des personnes handicapées de Val-Brillant, j'ai le regret de vous annoncer que c'était mon dernier article pour le journal "Le Pierre-Brillant". Même si la rédaction d'un texte se fait la plupart du temps tout seul, je garde de très bons souvenirs de mes amis(es) handicapés(es). C'est dans le prochain mensuel que vous connaîtrez celui ou celle qui me remplacera.

De plus, j'aimerais ajouter que le Comité Local en place est une équipe dynamique et motivée à travailler pour le mieux-être de la personne handicapée. Je leur souhaite longue vie et beaucoup de réalisations dans un avenir rapproché.

Salut à chacun et chacune!

Aline Paquet



Enfants ayant réussi de 1 à 4 écussons:

1ère rangée: Stéphane Côté, Manon Côté

2ème rangée: Geneviève Lévesque, Valérie Côté, Nathalie Gagné, Marie-Noëlle Santerre, Onienta deBilly.

3ème rangée: Jérôme Santerre, Julie Santerre, Marie-Noëlle Lévesque, Jean-François Lévesque.

Le patinage artistique Saison 1982-83

Le patinage artistique est l'un des sports les plus populaires au Canada et dans notre région. L'an dernier, notre club comptait près de cent patineurs. Nous étions heureux de recevoir pour une première année 11 patineurs de cette paroisse dont un adulte. Après avoir suivi des cours durant 20 semaines, ils ont participé au spectacle de fin d'année et quelques-uns se sont produit à Mont-Joli à l'occasion du spectacle régional. Lors des élections en avril Mmes Madeleine Lévesque et Denise Gagné ont été élues directrices au conseil d'administration. Pour ceux et celles qui sont intéressés par le patinage artistique il y aura inscription Lundi le 19 septembre à 19:00h à la salle du pavillon de Sayabec. Pour plus d'informations, appelez à 536-3391, je me ferai un plaisir de vous répondre.

Cécile Gagnon Pelletier, présidente
C.P.A. Frimousse de Sayabec

"UNE AUTRE BONNE SAISON QUI S'ACHEVE"

Un été des plus satisfaisants pour la Marina du Lac Matapédia cette année. Bien sûr cette réussite est attribuable à nos utilisateurs dont le nombre croît chaque année et à notre plus grand plaisir d'ailleurs. Notre seul souci est bien sûr de satisfaire tous ces plaisanciers car sans eux la Marina n'aurait pas sa raison d'être.

Une excellente saison aussi pour l'école de voile qui a su combler les amateurs de ce merveilleux sport dont la popularité augmente sans cesse. Cela justifie d'autant plus le besoin de tels services dans notre région.

Nous remercions encore une fois tous ceux et celles qui ont souscrit une part dans la Marina. Toutes ces personnes ont,

par leur geste, démontré leur intérêt pour notre organisme. Des gens de Val-Brillant, Sayabec, St-Cléophas, Amqui et d'ailleurs, qui ont mis en valeur le caractère régional de la Marina du Lac Matapédia.

Avec eux l'avenir de notre organisme est plus qu'assuré.

Pour ce qui est de la saison '84, nous sommes confiants que la Marina accueillera encore plus de visiteurs et d'utilisateurs. Nous leur souhaitons donc la bienvenue pour la prochaine saison car la Marina du Lac Matapédia sera au rendez-vous.

Au nom du Comité, Bonne fin de saison!

Stephen Girard,
agent de promotion



Photos de tous les gagnants de toutes les catégories de compétitions au tracteur de ferme et de pelouse au cours du Festival des foins.



Les gagnantes des compétitions de tracteur de ferme accompagnées des concessionnaires Fiat, John Deere et International.



Après les compétitions de tracteur de ferme, voici les gagnants du lancer de l'oeuf.